

**Dale Haines** Operations Manager Chevron North America

909 West 9th Avenue P.O. Box 196247

Tel 907 263 7951 Fax 907 263 7698

**Exploration and Production** 

Anchorage, AK 99519-6247

Email daleah@chevron.com

Division of Water Anchorage

MAY - 3 2011

April 28, 2011

RECEIVED SCANNED

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, Washington 98101

RETURN RECEIPT REQUESTED

CERTIFIED MAIL: 91 7199 9991 7030 0644 1012

Re: **REVISED Discharge Monitoring Reports** 

NPDES Permit No. AKG-31-5000

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California ("UOCC") operates the Anna Platform (AKG-31-5004), Bruce Platform (AKG-31-5006), Baker Platform (AKG-31-5005), Dillon Platform (AKG-31-5007), Dolly Varden Platform (AKG-31-5009), Granite Point Platform (AKG-31-5015), Granite Point Tank Farm (AKG-31-5001), Grayling Platform (AKG-31-5016), King Salmon (AKG-31-5008), Monopod Platform (AKG-31-5017), Steelhead Platform (AKG-31-5019) and Trading Bay Production Facility (AKG-31-5002). As part of our efforts to comply with the Cook Inlet NPDES General Permit AKG-31-5000 and applicable laws and regulations, UOCC performed an internal audit of all the Discharge Monitoring Reports (DMRs) and WET Full Reports submitted for the year 2010 and identified those that require revision. None of the changes result in any violations of permit conditions.

A list of revised DMRs is presented below in Table 1. Also listed is a WET Full Report Revision presented below in Table 2. Photocopies of the unaltered DMRs and Full WET Report, and the corrected DMRs in the new format and Full WET Report are attached. Consistent with the

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 2

authorization in your e-mail of September 16, 2010, this letter certifies all of the 86 pages of revised DMRs and the one page of revised WET report attached to this letter.

If you have any questions regarding these reports; please contact Ms. Marilu Moreno-Jones at (907) 263-7305 or via e-mail at <a href="mailto:mmjones@Chevron.com">mmjones@Chevron.com</a>.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Sincerely,

CC:

Dale A. Haines

Dale Nam

ADEC / Certified Mail 91 7199 9991 7030 0644 1029

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 3

### Table 1. DMR Revisions

January 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision					
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000450 for monthly average, and 0.000600 for the daily max.					
Grayling Platform	Average Deck Drainage Sent to Onshore Facility	Database calculation error. The actual value is 0.000777.					
Grayling Platform	Waterflooding Discharge average flow rate 50050 1 1	Database calculation error. The actual value is 1.267244.					
Monopod Platform	Waterflooding Discharge average flow rate 50050 1 1	Database calculation error. The actual value is 1.516513.					

### March 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Operator did not enter data before the reporting date. The actual value is 0.000433 for monthly average, and 0.001200 for the daily max.
Trading Bay Production Facility	Produced Water average flow rate 50050 1 0	Database calculation error. The actual value is 3.759629.
Trading Bay Production Facility	Estimated Workover Fluid flow rate	Database calculation error. The actual value is 0.017855.
Trading Bay Production Facility	Zînc, Total Recoverable 01094 1 0	Formatting error in the database. NPDES format limits the value to the tenths place. We changed the format to the hundredths place in order to avoid a recording of 0. The actual value is 0.03.

April 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Electronic error occurred during the printing of the DMR form. The actual value is 0.000388 for monthly average, and 0.000600 for the daily max.

May 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000300 for the monthly average, and 0.000300 for the daily max.
Bruce Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.006000.
Dolly Varden Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.008985.
Granite Point Platform	BOD, 5-day, 20 deg. C 00310 O 1	BOD results were reported as M10 Biological Unit and should have been reported as M10 MSD.
Granite Point Tank Farm	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Typo error. Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in µg/L. The actual value is 0.1 µg/L.
Trading Bay Production Facility	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Typo error. Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in µg/L. The actual value is 0.2 µg/L.

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 4

### June 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision				
Anna Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.020000.				
Anna Platform	Non-Contact Cooling Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000250.				
Bruce Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.006000.				
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000300 for the monthly average, and 0.000300 for the daily max.				
Granite Point Tank Farm	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in µg/L. The actual value is 0.2 µg/L.				
Trading Bay Production Facility	Trading Bay Mercury, Total (as Hq) Mercury result was reported in mo/L and sho					

July 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Granite Point Platform	BOD, 5-day, 20 deg. C 00310 O 1	BOD results were reported as M10 Biological Unit and should have been reported as M10 MSD.

# December 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Trading Bay Production Facility	Estimated Completion Fluid Flow Rate	Database calculation error. The actual value is 0.033222.

May-December 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Anna, Baker, Bruce, Dillon, and Grayling Platforms	Produced Water and Sand form 0-15A	New DMR requirements include additional forms with no discharges. This PW form was not included on the original request from EPA but was added later after collaboration with the EPA data steward. We are providing these forms to be consistent with the current DMR reporting requirements.

## Table 2. 2010 WET Full Report Revision

					Anna
-	Facility	Quarter	Parameter	Reason for Revision	ALC: NAME AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA
#ITM Brancascan	King Salmon Platform	3 Qtr. 2010	Waterflood Flow Rate at time of sample collection	The flow rate reported was for the 31 <sup>st</sup> of July and not the 30 <sup>th</sup> . The actual value is 0.367088.	

## NATIONAL PALLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES)

## **DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)**

REVISED 04/28/2011 Form Approved OMB No. 2040-0004

PERMITTEE NAME/ADDRESS (Include Facility Name/Location if Different)

NAME:

UNION OIL COMPANY OF CALIFORNIA (UNOCAL)

ADDRESS: P.O. BOX 196247

ANCHORAGE, AK 99519-6247

FACILITY: TRADING BAY TREATMENT FACILITY

LOCATION: COOK INLET, Alaska

ATTN: JOHN ZAGER, GENERAL MANAGER

AKG315002 PERMIT NUMBER

FROM

015-A DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD MM/DD/YYYY MM/DD/YYYY 12/01/2010 12/31/2010 TO

DMR Mailing ZIP CODE: 99519

MINOR (SUBR 02)

PRODUCED WATER AND SAND

External Outfall

No Discharge

PARAMETER		QUANT	TITY OR LOADING	,	QUALITY OR CONCENTRATION				NO.	OF ANALYSIS	SAMPLE TYPE
PARAMETER		VALUE	VALUE	UNITS	VALUE	VALUE	VALUE	UNITS	0.000		
рН	SAMPLE MEASUREMENT	*****			NA	******	NA.	NA	NA	NA	NA
00400 V 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT		••••	*****	6 MINIMUM		9 MAXIMUM	SU		Monthly	GRAB
рН	SAMPLE MEASUREMENT		*****		7.2	•••••	7.5	SU	0	Weekly	GRAB
00400 W 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT		•••••		6 MINIMUM	*****	9 MAXIMUM	SU		Weekly	GRAB
Oil and grease	SAMPLE MEASUREMENT	*****		•••••	•••••	NA	NA.	NA	NA	NA	NA
03582 T 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	*****	****			29 MO AVG	DAILY MX	ug/L		Weekly	GRAB
Oil and grease	SAMPLE MEASUREMENT	******	*****	7		25	34	ug/L	0	Weekly	COMP24
03582 U 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	*****	•••••	*****		29 MO AVG	42 DAILY MX	ug/L		Weekly	COMP24
Flow, in conduit or thru treatment plant*	SAMPLE MEASUREMENT	3.124457	3.571680	Mgal/d	*****	*****	******		NA	Monthly	ESTIMA
50050 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	Req, Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	Mgal/d		•				Monthly	ESTIMA
Produced water, free oil	SAMPLE MEASUREMENT	*****	NA	NA	*****		*****		NA	NA.	NA
79834 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	******	Req. Mon. MO TOTAL	occur/mo			*****	*****		Daily	VISUAL

	successions, area a classest needlesso to monto may dispense because handcare. Summe wire commune the referential		TEI	LEPHONE	DATE
John Zager, General Manager	subsisted. Based on my inquiry of the person or pursons who unange the system, or those persons directly responsible for substraining the information, the information submitted to, to the best of my knowledge and belief, free, accounts, and complete. I am every fact there are significant purelism for submitting false information, including the possibility of the and interferometrin for knowless violations.	SIGNATURE OF PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	(907)	276-7600	04/28/2011
TYPED OR PRINTED		OR AUTHORIZED AGENT	AREA Code	NUMBER	MM/DD/YYYY

COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)

NO DISCHARGE OF PRODUCED SAND IS ALLOWED

T = GRAB SAMPLE

U = COMPOSIT SAMPLE

V = DISCHARGE < 1 MGD (PREVIOUS MONTHS AVG RATE)

W = DISCHARGE > 1 MGD (PREVIOUS MONTH'S AVG RATE)

\* Flow rates include deck drainage from Dolly Varden, Grayling, King Salmon, Monopod, and Steelhead Platforms. Estimated completion fluid flow rate: 0.033222 MGD

Revision 04/28/2011: Estimated completion fluid flow rate was miscalculated.

#### NATIONAL PALLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) **DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)**

External Outfall

Form Approved OMB No. 2040-0004

PERMITTEE NAME/ADDRESS (Include Facility Name/Location if Different)

NAME:

UNION OIL COMPANY OF CALIFORNIA (UNOCAL)

ADDRESS: P.O. BOX 196247

ANCHORAGE, AK 99519-6247

TRADING BAY TREATMENT FACILITY

FACILITY:

LOCATION: COOK INLET, Alaska

ATTN: JOHN ZAGER, GENERAL MANAGER

AKG315002 PERMIT NUMBER

015-A DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD MM/DD/YYYY MM/DD/YYYY 12/01/2010 FROM TO 12/31/2010

DMR Mailing ZIP CODE: 99519 MINOR (SUBR 02) PRODUCED WATER AND SAND

No Discharge

PARAMETER		QUANTITY OR LOADING		QUALITY OR CONCENTRATION				NO.	FREQUENCY OF ANALYSIS	SAMPLE	
		VALUE	VALUE	UNITS	VALUE	VALUE	VALUE	UNITS			
pH	SAMPLE MEASUREMENT				NA	*****	NA NA	NA.	NA	NA	NA
00400 V 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT			•	6 MINIMUM		9 MAXIMUM	SU		Monthly	GRAB
pH	SAMPLE MEASUREMENT				7.2	******	7.5	su	0	Weekly	GRAB
00400 W 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT				6 MINIMUM		9 MAXIMUM	SU		Weekly	GRAB
Oil and grease	SAMPLE MEASUREMENT					NA	NA	NA	NA	NA	NA
03582 T 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT					29 MO AVG	42 DAILY MX	ug/L		Weekly	GRAB
Oil and grease	SAMPLE MEASUREMENT	******				25	34	ug/L	0	Weekly	COMP2
03582 U 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	•••••	-		••••	29 MO AVG	42 DAILY MX	ug/L		Weekly	COMP2
Flow, in conduit or thru treatment plant*	SAMPLE MEASUREMENT	3.124457	3.571680	Mgal/d			*****		NA	Monthly	ESTIMA
50050 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	Mgal/d	•••••		••••			Monthly	ESTIMA
Produced water, free oil	SAMPLE MEASUREMENT	••••	NA .	NA					NA	NA	NA
79834 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	•	Req. Mon. MO TOTAL	occur/mo	••••				i gwyl	Daily	VISUAL

AMERITIE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	changed when a specific to the second of the	SIGNATURE OF PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	TELEPHONE		DATE
John Zager, General Manager			(907) 276-7600		01/14/2011
TYPED OR PRINTED			AREA Code	NUMBER	MM/DD/YYYY

COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)

NO DISCHARGE OF PRODUCED SAND IS ALLOWED

T = GRAB SAMPLE

U = COMPOSIT SAMPLE

V = DISCHARGE < 1 MGD (PREVIOUS MONTHS AVG RATE)

W = DISCHARGE > 1 MGD (PREVIOUS MONTH'S AVG RATE)

\* Flow rates include deck drainage from Dolly Varden, Grayling, King Salmon, Monopod, and Steelhead Platforms. Estimated completion fluid flow rate: 0.022148 MGD